



Die Angaben zur Person und zur gesuchten Wohnung im Rahmen einer Wohnungsvormerkung bei der GEWOBAU der Stadt Schwabach GmbH müssen, um Falscheingaben aufgrund von Übermittlungsfehlern zu vermeiden, grundsätzlich eigenhändig erfolgen. Eine Mithilfe durch Mitarbeiter/-innen des Wohnungsunternehmens ist nur in einem sehr eingeschränkten Umfang möglich. Sollte die eigenhändige Eingabe vor Ort, insbesondere wegen sprachlicher Probleme nicht möglich sein, bieten die Migrationsberatungen der Diakonie, der Caritas und der Jugendmigrationsdienst des IB zu den unten genannten Sprechzeiten gerne ihre Unterstützung an.

Kontakt Daten Beratungsdienste:

Caritas Kreisstelle Roth, Migrationsdienst für erwachsene Zuwanderer ab 27 Jahre
Penzendorfer Straße 20, 91126 Schwabach, Tel 09122 / 879 - 341

Sprechzeiten:

Montag 13.30 bis 15.30 Uhr, Dienstag 13.30 bis 15.30 Uhr, Mittwoch 9.00 bis 11.00 Uhr,
Donnerstag 13.30 bis 15.30 Uhr

Diakonisches Werk Schwabach, Migrationsdienst für erwachsene Zuwanderer ab 27 Jahren
Benkendorfer Str. 9, 91126 Schwabach, Tel 09122 1816351

Sprechzeiten:

Montag 13.00 – 17.00 Uhr, Mittwoch 09.00 – 12.00 Uhr

Internationaler Bund, Jugendmigrationsdienst von 16-12 Jahren

Benkendorfer Str. 9, 91126 Schwabach, Tel 0160 5382745

Sprechzeiten:

Montag 9.00 – 15.00 Uhr, Dienstag (alle 2 Wochen) 9:00 – 15.00 Uhr, Freitag 9:00 – 15:00 Uhr

Anmerkung:

Die nachfolgende Übersetzung wurde fachgerecht erstellt. Eine Gewähr für vollständige Richtigkeit kann aber nicht übernommen werden

إن المعلومات المطلوبة حول الشخص مقدم الطلب وحول الشقة المرغوب بها في إطار البحث عن سكن لدى مؤسسة الإسكان GEWOBAU GmbH في مدينة شفاهاخ يجب أن تكون بشكل أساسي مكتوبة بخط يد صاحب العلاقة نفسه، وذلك لتجنب الأخطاء الممكنة خلال عملية نقل وإرسال البيانات.

ليس بإمكان العاملين والعاملات في مؤسسة الإسكان تقديم المساعدة في عملية تقديم طلب للبحث عن شقة إلا على نطاق ضيق وفي حالات محدود جداً، لذلك ولأنه من الممكن أن تصادف الراغب بالبحث عن شقة مشاكل لغوية، فإننا ننصح الراغبين بالتوجه مباشرة إلى مراكز الدعم والمساعدة الاجتماعية في مدينة شفاهاخ، حيث تقوم هذه المراكز بتقديم الدعم الكامل والمساعدة اللازمة في تقديم طلب البحث أو اختيار الشقة المرغوب بها. فيما يلي عناوين ومواعيد العمل لهذه المراكز:

1. Caritas Kreisstelle Roth منظمة الكاريتاس للمهاجرين واللاجئين فوق سن ال 27 عام

العنوان: Penzendorfer Straße 20, 91126 Schwabach

رقم الهاتف: 09122/ 879341

أوقات العمل: أيام الاثنين والثلاثاء والخميس من الساعة 13:30 وحتى 15:30، يوم الأربعاء من الساعة 9:00 وحتى 11:00.

2. Diakonisches Werk Schwabach منظمة الدياكوني للمهاجرين واللاجئين فوق سن ال 27 عام

العنوان: Benkendorfer Str. 9, 91126 Schwabach

رقم الهاتف: 09122/ 1816351

أوقات العمل: يوم الاثنين من الساعة 13:00 وحتى 17:00 ويوم الأربعاء من 9:00 وحتى 12:00

3. Internationaler Bund, Jugendmigrationsdienst مكتب خدمات الشباب المهاجر من سن ال 12 وحتى ال 16 عام.

العنوان: Benkendorfer Str. 9, 91126 Schwabach

أوقات العمل: أيام الاثنين والجمعة من الساعة 9:00 وحتى 15:00، ويوم الثلاثاء مرة واحدة كل أسبوعين من الساعة 9:00 وحتى 15:00.